

الرقم ق ر/1/1/6558.....

التاريخ 29 شوال 1442.....

الموافق 2021/06/10.....

قرار رقم (2021/36)

تحية طيبة وبعد،،،

استناداً لأحكام الفقرتين (أ)، (و) من المادة (9) من نظام تنظيم المكاتب العاملة في استخدام غير الاردنيين العاملين في المنازل رقم (63) لسنة 2020، وبناء على تنسيب لجنة تنظيم المكاتب وشؤون العاملين في المنازل المشكلة بمقتضى أحكام النظام في جلستها المنعقدة بتاريخ 2021/6/1، اقرر ما يلي:

أولاً: أ- تكون تكاليف استخدام العامل في المنزل التي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل على النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	2100	2100	2200	3100	2700

ب- تكون تكاليف استخدام العامل في المنزل التي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل المعفى من رسوم تصريح العمل وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	1600	1600	1700	2600	2200

ج- تكون التكاليف المشار إليها في الفقرتين (أ) و (ب) من هذا البند للعامل في المنزل بعقد مدة سنتين ويشمل ذلك الرسوم والضرائب والمصاريف بما فيها ثمن بوليصة التأمين ورسوم استصدار اذن الإقامة وأي نفقات أخرى.

د- يتم استيفاء مبلغ إضافي على التكاليف المشار إليها في الفقرة (أ) من هذا البند مقداره (500) دينار عند طلب صاحب المنزل عن استخدام عامل منزل يزيد على العامل الأول.

هـ- يعتبر الجدول رقم (1) الخاص بتكاليف استخدام العامل في المنزل الملحق بهذا القرار جزءاً لا يتجزأ منه.

الرقم/1/1/6558.....

التاريخ 29 شوال 1442.....

الموافق 2021/06/10.....

قرار رقم (2021/36)

ثانياً: أ- تكون التكاليف التي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل الجديد عند انتقال العامل داخل المملكة من صاحب المنزل الى آخر في حال سريان تصريح العمل خلال السنة الأولى على النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	2100	2100	2200	3100	2700

ب- تكون التكاليف التي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل الجديد عند انتقال العامل داخل المملكة من صاحب المنزل الى آخر معفى من رسوم تصريح العمل وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	1600	1600	1700	2600	2200

ج- يلتزم المكتب بتعويض صاحب المنزل الذي يرغب بنقل العامل الى صاحب منزل آخر في حال سريان تصريح العمل المبلغ أدناه، بعد مضي شهر واحد من تاريخ تسليم العامل لصاحب المنزل الجديد، وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار مبلغ التعويض (بالدينار الأردني)	1000	1000	1100	2000	1600

د- تكون التكاليف المشار إليها في الفقرتين (أ) و (ب) من هذا البند للعامل في المنزل بعقد مدة سنتين ويشمل ذلك الرسوم والضرائب والمصاريف بما فيها ثمن بوليصة التأمين ورسوم استصدار اذن الإقامة وأي نفقات أخرى.

هـ- يعتبر الجدول رقم (2) الخاص بتكاليف انتقال العامل في المنزل داخل المملكة من صاحب منزل الى آخر والتي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل الجديد في حال سريان تصريح العمل الملحق بهذا القرار جزءاً لا يتجزأ منه.

الرقم 6558/1/1.....

التاريخ 1442..... شوال

الموافق 2021/06/10.....

قرار رقم (2021/36)

ثالثاً: - تكون التكاليف التي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل الجديد عند انتقال العامل في المنزل داخل المملكة من صاحب منزل الى آخر في حال سريان أو انتهاء تصريح العمل لعامل المنزل للسنة الثانية، وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	2100	2100	2200	3100	2700

ب- تكون التكاليف التي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل الجديد عند انتقال العامل في المنزل داخل المملكة من صاحب منزل الى آخر معفى من رسوم تصريح العمل في حال انتهاء تصريح العمل لعامل المنزل للسنة الأولى وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار التكاليف (بالدينار الأردني)	1600	1600	1700	2600	2200

ج- يلتزم المكتب بتعويض صاحب المنزل الذي يرغب بنقل العامل الى آخر في السنة الثانية حال انتهاء تصريح العمل المبلغ أدناه، بعد مضي شهر واحد من تاريخ تسليم العامل لصاحب المنزل الجديد، وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار مبلغ التعويض (بالدينار الأردني)	500	500	600	1200	1000

د- يلتزم المكتب بتعويض صاحب المنزل الذي يرغب بنقل العامل الى آخر في السنة الثانية حال كان تصريح العمل ساري المفعول المبلغ أدناه، بعد مضي شهر واحد من تاريخ تسليم العامل لصاحب المنزل الجديد، وعلى النحو التالي:

الجنسية	أثيوبيا	غانا	بنغلادش	الفلبين	نيبال
مقدار مبلغ التعويض (بالدينار الأردني)	600	600	700	1300	1100

الرقم ق ر/1/1/6558

التاريخ 29 شوال 1442

الموافق 2021/06/10

قرار رقم (2021/36)

هـ- تكون التكاليف المشار إليها في الفقرتين (أ) و (ب) من هذا البند للعامل في المنزل بعقد مدة سنتين ويشمل ذلك الرسوم والضرائب والمصاريف بما فيها ثمن بوليصة التأمين ورسوم استصدار اذن الإقامة وأي نفقات أخرى.

و- لا يلتزم المكتب بتعويض صاحب المنزل عند انتهاء تصريح العمل للسنة الثانية على نفس صاحب المنزل في حال رغب العامل بالنقل الى صاحب منزل آخر.

ز- يعتبر الجدول رقم (3) الخاص بتكاليف انتقال العامل في المنزل داخل المملكة من صاحب منزل الى آخر والتي يتقاضاها المكتب من صاحب المنزل الجديد في حال انتهاء تصريح العمل لعامل المنزل للسنة الأولى الملحق بهذا القرار جزءا لا يتجزأ منه.

رابعاً: أ- يتقاضى المكتب مبلغ مقداره (50) دينار بدل القيام بإجراءات وإنجاز معاملة انتقال العامل في المنزل داخل المملكة من صاحب منزل الى آخر في حال الاتفاق بينهما على ذلك، ولا يجوز أن يتقاضى من أي منهما أي مبالغ زيادة على ذلك، على أن يقوم صاحب المنزل الجديد بدفع رسم تصريح العمل ورسم الإقامة ورسم وزارة الداخلية وكلفة بوليصة التأمين وأي نفقات أخرى.

ب- يتقاضى المكتب مبلغ مقداره (50) دينار بدل القيام بإجراءات وإنجاز تجديد تصريح العمل للعامل في المنزل نيابة عن صاحب المنزل وبطلب منه، على أن يقوم صاحب المنزل الجديد بدفع رسم تصريح العمل ورسم الإقامة ورسم وزارة الداخلية وكلفة بوليصة التأمين وأي نفقات أخرى.

خامساً: يعمل بهذا القرار من تاريخه، واعتبار ما جاء بكتابي رقم (ع ز/1/204/12567) تاريخ 2019/7/2 لاجياً.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

وزير العمل
يوسف محمود الشمالي

نسخة / عطوفة الأمين العام
نسخة / مساعد الأمين العام لشؤون العمليات
نسخة / مدير مديرية العاملين في المنازل
نسخة / مدير مديرية الشؤون القانونية

الجدول رقم (1)

أ- تكلفة استقدام العاملين في المنازل بعقد لمدة سنتين شاملا رسم تصريح العمل:

الجنسية					التكاليف
نيبال	الفلبين	بنغلادش	غانا	أثيوبيا	
530	530	530	530	530	1- رسوم تصريح العمل
85	85	85	85	85	2- رسوم الفحص الطبي/ وزارة الصحة
28	28	28	28	28	3- رسوم فحص الكورونا/ المطار
5	5	5	5	5	4- رسوم اصدار تأشيرة / وزارة الداخلية
31	31	31	31	31	5- رسوم اذن الإقامة/ الإقامة والحدود
40	40	40	40	40	6- رسوم تأشيرة دخول مطار الملكة علياء
25	25	25	25	25	7- بوليصة التأمين
135	8	17	0	104	8- تصديق عقد السفارة
70	70	70	70	70	9- كلفة ابواء العاملة داخل سكن المكتب (10دنانير عن كل يوم وبعد أقصى 7 أيام)
300	400	200	250	250	10- بدل خدمات المكتب (10% من مجموع رواتب العاملة على مدار السنة) شاملة ضريبة المبيعات
15	15	15	15	15	DHL
1264	1237	1046	1079	1183	(أ) مجموع التكلفة داخل الأردن
350	460	450	375	250	1- تذكرة سفر من البلد المرسلة
922	1255	604	546	565	2- عمولة المكتب المرسل في البلد المرسلة
28	35	32	0	35	3- رسوم الفحص الطبي في البلد المرسلة
100	100	100	100	100	4- رسوم فحص الكورونا + تأمين السفر (كورونا) في البلد المرسلة
1400	1850	1185	1021	950	(ب) مجموع التكلفة خارج الأردن
2664	3087	2231	2100	2133	(أ+ب) الكلفة الاجمالية
2700	3100	2200	2100	2100	الكلفة النهائية
في حالة استقدام العاملة الثانية يتم استيفاء مبلغ إضافي 500 دينار					
في حالة استقدام العاملة الثالثة يتم استيفاء مبلغ إضافي 500 دينار					

الجدول رقم (1)

ب- تكلفة استقدام العاملين في المنازل لمدة سنتين معفى من رسم تصريح العمل:

الجنسية					التكلفة
نيبال	الفلبين	بنغلادش	غانا	أثيوبيا	
25	25	25	25	25	1- رسوم تصريح العمل
85	85	85	85	85	2- رسوم الفحص الطبي/ وزارة الصحة
28	28	28	28	28	3- رسوم فحص الكورونا/ المطار
5	5	5	5	5	4- رسوم اصدار تأشيرة / وزارة الداخلية
31	31	31	31	31	5- رسوم اذن الإقامة/ الإقامة والحدود
40	40	40	40	40	6- رسوم تأشيرة دخول مطار الملكة علياء
25	25	25	25	25	7- بوليصة التأمين
135	8	17	0	104	8- تصديق عقد السفارة
70	70	70	70	70	9- كلفة ايواء العاملة داخل سكن المكتب (10 دنانير عن كل يوم ويحد أقصى 7 أيام)
300	400	200	250	250	10- بدل خدمات المكتب (10% من مجموع رواتب العاملة على مدار السنة) شاملة ضريبة المبيعات
15	15	15	15	15	DHL
759	732	541	574	678	(أ) مجموع التكلفة داخل الأردن
350	460	450	375	250	1- تذكرة سفر من البلد المرسله
922	1255	604	546	565	2- عمولة المكتب المرسل في البلد المرسله
28	35	32	0	35	3- رسوم الفحص الطبي في البلد المرسله
100	100	100	100	100	4- رسوم فحص الكورونا + تأمين السفر (كورونا) في البلد المرسله
1400	1850	1185	1021	950	(ب) مجموع التكلفة خارج الأردن
2159	2582	1726	1595	1628	(أ+ب) الكلفة الاجمالية
2200	2600	1700	1600	1600	الكلفة النهائية
في حالة استقدام العاملة الثانية يتم استيفاء مبلغ إضافي 500 دينار					
في حالة استقدام العاملة الثالثة يتم استيفاء مبلغ إضافي 500 دينار					

Handwritten signatures and initials in blue ink at the bottom of the page.

الجدول رقم (2)

أ- تكلفة انتقال العاملين في المنازل من صاحب منزل إلى صاحب منزل آخر عن طريق مكتب الاستقدام في حال كان تصريح العمل ساري المفعول وتصريح العمل الجديد برسوم كامل

الجنسية					البلد
نيبال	الفلبين	بنغلادش	غانا	أثيوبيا	
2700	3100	2200	2100	2100	التكلفة الإجمالية
1600	2000	1100	1000	1000	المبلغ الذي يتم تعويضه لصاحب المنزل الذي يرغب بنقل العاملة

يلتزم المكتب بتغطية كلف (رسم اصدار تصريح العمل باسم صاحب المنزل الجديد وإصدار بوليصة التأمين وإصدار اذن الإقامة ورسوم وزارة الداخلية) وأي نفقات أخرى

ب- تكلفة انتقال العاملين في المنازل من صاحب منزل إلى صاحب منزل آخر عن طريق مكتب الاستقدام في حال كان تصريح العمل ساري المفعول وتصريح العمل الجديد معفى

الجنسية					البلد
نيبال	الفلبين	بنغلادش	غانا	أثيوبيا	
2200	2600	1700	1600	1600	التكلفة الإجمالية
1600	2000	1100	1000	1000	المبلغ الذي يتم تعويضه لصاحب المنزل الذي يرغب بنقل العاملة

يلتزم المكتب بتغطية كلف (رسم اصدار تصريح العمل باسم صاحب المنزل الجديد وإصدار بوليصة التأمين وإصدار اذن الإقامة ورسوم وزارة الداخلية) وأي نفقات أخرى

4
[Handwritten signatures and stamps]

الجدول رقم (3)

أ- تكلفة انتقال العاملين في المنازل من صاحب منزل إلى صاحب منزل آخر عن طريق مكتب الاستقدام في حال كان تصريح العمل ساري أو منتهي خلال السنة الثانية وتصريح العمل الجديد برسم كامل

الجنسية					البلد
نيبال	الفلبين	بنغلادش	غانا	أثيوبيا	التكلفة
2700	3100	2200	2100	2100	المبلغ الذي يتم تعويضه لصاحب المنزل الأول وذلك في حال تنازل صاحب المنزل عن العامل وكان تصريح العمل منتهي وتصريح العمل الجديد برسم كامل
1000	1200	600	500	500	المبلغ الذي يتم تعويضه لصاحب المنزل الأول وذلك في حال تنازل صاحب المنزل عن العامل وكان تصريح العمل ساري المفعول خلال السنة الثانية من عقد الاستقدام
0	0	0	0	0	في حال انتقال العامل بعد مرور سنتين من تاريخ اصدار تصريح العمل لأول مرة على نفس صاحب المنزل

يلتزم المكتب بإجراء الفحص الطبي وتغطية كلف رسم اصدار تصريح العمل وإصدار بوليصة التأمين وإصدار اذن الإقامة ورسوم وزارة الداخلية وأي نفقات أخرى.

ب- تكلفة انتقال العاملين في المنازل من صاحب منزل إلى صاحب منزل آخر عن طريق مكتب الاستقدام في حال كان تصريح العمل ساري أو منتهي خلال السنة الثانية وتصريح العمل الجديد معفي من الرسوم

الجنسية					البلد
نيبال	الفلبين	بنغلادش	غانا	أثيوبيا	التكلفة
2200	2600	1700	1600	1600	المبلغ الذي يتم تعويضه لصاحب المنزل الأول وذلك في حال تنازل صاحب المنزل عن العامل وكان تصريح العمل منتهي وتصريح العمل الجديد برسم كامل
1000	1200	600	500	500	المبلغ الذي يتم تعويضه لصاحب المنزل الأول وذلك في حال تنازل صاحب المنزل عن العامل وكان تصريح العمل ساري المفعول خلال السنة الثانية من عقد الاستقدام
0	0	0	0	0	في حال انتقال العامل بعد مرور سنتين من تاريخ اصدار تصريح العمل لأول مرة على نفس صاحب المنزل

يلتزم المكتب بإجراء الفحص الطبي وتغطية كلف رسم اصدار تصريح العمل وإصدار بوليصة التأمين وإصدار اذن الإقامة ورسوم وزارة الداخلية وأي نفقات أخرى